



**Akazu kasugumwe**  
toilet



**Igitanda**  
bed



**Intebe**  
chair



**Ivyuma bifasha umuntu kutagwa hasi no kugenda**  
mobility aid



**Umusego**  
pillow



**Uburengeti**  
blanket



**Isume**  
towel



**Ugwembe**  
razor



**Ubwogero**  
shower



**Koga**  
wash



**Koza amenyo**  
brush teeth



**Amenyo**  
dentures



**Amarori**  
glasses



**Ivyuma bigufasha kumva**  
hearing aid



**Ingondomoni**  
wallet/purse



**Telefone ngendanwa**  
mobile phone



**Ibifugurwa**  
food



**Amazi**  
water



**Agahawa/Icayi**  
coffee/tea



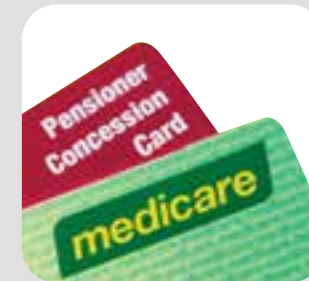
**Impuzu**  
clothes



**Ibirato**  
shoes



**Uburoso/Igisokozo**  
brush/comb



**ikarata ya Medicare/Ikarata ihabwa abatishoboye**  
Medicare/concession card

**Niyumvamwo** I feel



**ishavu**  
angry



**umubabaro**  
unhappy



**ubwoba**  
worried



**umunezero**  
happy



**Akanyamuneza**  
excited



**Genda hanze**  
go outside



**ndarushe**  
tired



**Ububabare bwo mumutwe**  
headache



**iserere**  
dizzy



**Umuco mwinshi**  
too bright



**inzara**  
hungry



**inyota**  
thirsty



**ubushuhe**  
hot



**ubukanye**  
cold



**Ijwi rirenzwe**  
too loud



**Ububabare bwo mugikiriza**  
chest pain



**kucibwamwo**  
diarrhoea



**kudahwa**  
vomiting



**umusiguzi**  
interpreter

Mugihe ukeneye umusiguzi, tumbereza urutoki kuri ikigishushanyo Hanyuma umukozi azoca amukuronderera atamahera urishe.  
When you need an interpreter, point to this picture and staff will provide you with one at no cost to you.



**umuryango**  
family



**Uwufasha muvyamadini niyoboka Mana**  
religious support

**Ego**  
yes

**Ntavyonzi**  
I don't know

**Oya**  
no



**icara**  
sit up



**haguruka**  
stand up

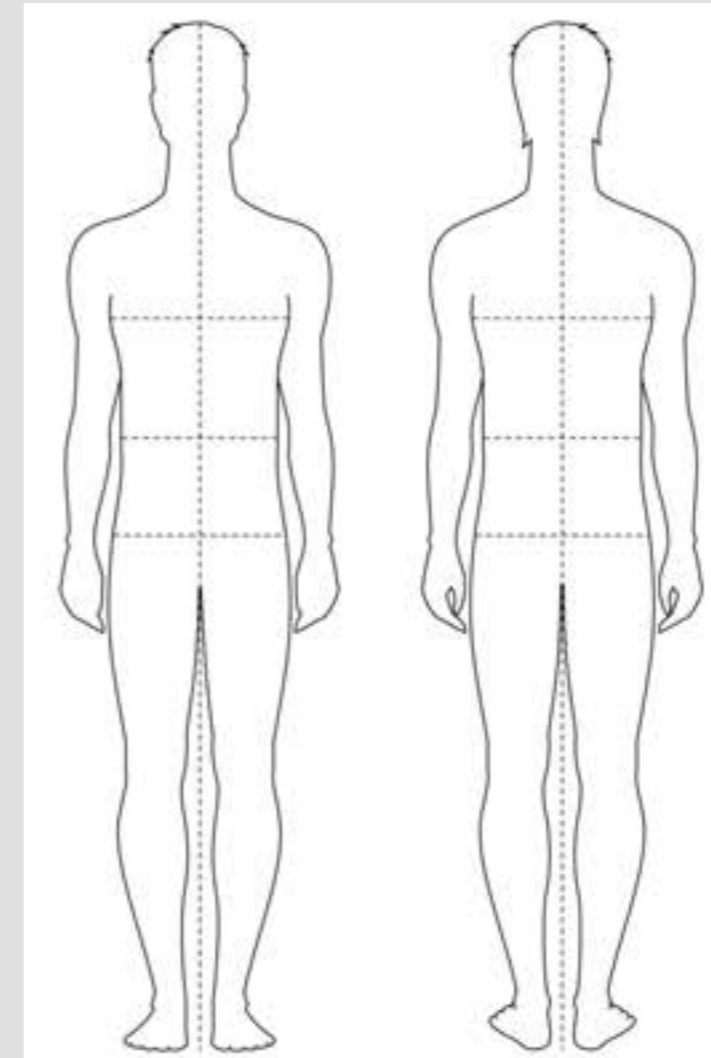


**ryama**  
lie down



**ihindukize**  
roll over

**Ubabara hehe?**  
Where is your pain?



**imbere**  
front

**Inyuma mumugongo**  
back

**Urugero rw'uburibwe:**  
**0-10**  
Pain scale: 0-10

- 10 **Kubabara cane bibaho**  
worst possible
- 9 **Kubabara cane**  
very severe
- 8 **Kubabara**  
severe
- 7 **Kubabara murugero**  
moderate
- 6 **Kubabara buhorobuhoro**  
mild
- 5 **ntabubabare**  
no pain



**umuganga**  
doctor



**umuforomo**  
nurse



**Umuforomo avyaza**  
midwife



**ubushuhe**  
temperature



**Incuro umutima utera kumunota**  
pulse



**Gupima amaraso**  
blood test



**Gupimwa mucuma ca x-ray**  
x-ray



**Guterwa urushinge**  
injection



**Umuvuduko w'amaraso**  
blood pressure



**igikomere**  
wound



**Kuva amaraso**  
bleeding



**imiti**  
medicine

Notes

---



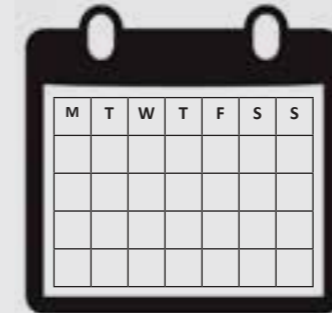
---



---



---



**itariki**  
date



**Isaha**  
time

This tool is for patients who are having difficulty communicating. It is available in English as well as some other languages. It can be used to communicate basic care needs and for simple conversations. The tool can assist communication but **DOES NOT REPLACE THE NEED FOR AN INTERPRETER.**